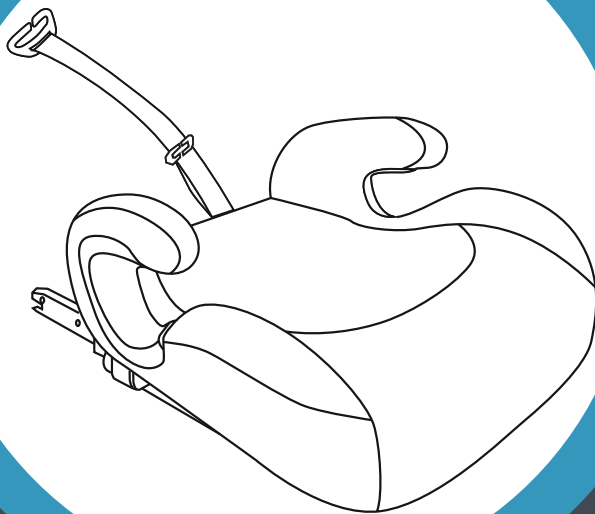




Bebe Stars[®]
by Gilis

USER'S MANUAL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



NEW

Booster

Item 953 (ΚΒΗ310)

i-Size

135-150cm



Your child's safety depends on you. Proper product's use cannot be assured unless you follow these instructions.

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS

Η ασφάλεια του παιδιού σας εξαρτάται από εσάς. Η σωστή χρήση του προϊόντος προϋποθέτει την ανάγνωση των οδηγιών χρήσης.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

	<u>Pages:</u>
Safety Instructions Οδηγίες Ασφαλείας.....	3-6
Parts List Λίστα Εξαρτημάτων.....	7
Installation Instructions Οδηγίες Εγκατάστασης.....	8-14
Instructions for use Οδηγίες Χρήσεως.....	15-19
Care & Maintenance Καθαρισμός & Συντήρηση.....	20-23

Thank you for purchasing this booster car seat by Bebe Stars. We will always give you the best products and services!

Please read this instruction manual carefully before you use!

This booster car seat is suitable for children with height 135-150 cm.

We strongly advise you not to use an unlicensed or modified or without manufacturer's instruction product, it is very dangerous. We, also, advise you strongly not to use a second-hand product, because you are not sure what has happened to it.

The straps holding the restraint to the vehicle should be tight, any straps restraining the child should be adjusted to the child's body and should not be twisted.

Make sure the lap belt is stretched as low as possible over the child's hips.

DO NOT use any load bearing force points other than those described in the instructions and marked in the child restraint.

For the future use of the seat, it is important that you keep the instruction manual carefully. If in doubt, please contact the manufacturer.

It can be installed with ISOFIX system or with 3-point safety belt. It is approved to ECE 129R03/04.

NEVER leave your child unattended in a car even for a short time.

DO NOT use a child safety seat that has been in a crash. A crash can cause damage to the child safety seat that you can not see.

DO NOT modify or attempt to modify the child safety seat in any way.

DO NOT take apart or attempt to take apart this child safety seat etc.

DO NOT use a child safety seat with damaged or missing parts.

DO NOT change the cover or harness, they are important components.

Make sure the vehicle belt is tightly secured and the car seat is correctly installed each time you use it.

Car interiors can become very hot when in direct sunlight, it is recommended that you should cover the car seat when not in use. This prevents that some components become hot and burn the child.

Make sure that all luggage and objects likely to cause injury in the event of an accident are properly secured.

Make sure the seat is in a safe position. Do not put any sharp or hard items around the seat.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το κάθισμα αυτοκινήτου booster της Bebe Stars. Πάντα θα σας παρέχουμε τα καλύτερα προϊόντα και υπηρεσίες!

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως πριν τη χρήση!

Αυτό το κάθισμα αυτοκινήτου απευθύνεται σε παιδιά με ύψος 135-150 cm.

Σας συμβουλεύουμε ανεπιφύλακτα να μην χρησιμοποιείτε προϊόν χωρίς άδεια ή τροποποιημένο ή χωρίς τις οδηγίες του κατασκευαστή, είναι επικίνδυνο. Σας συμβουλεύουμε, ακόμη, να μην χρησιμοποιείτε μεταχειρισμένο προϊόν, γιατί δεν είστε σίγουροι τι έχει συμβεί σε αυτό.

Οι ιμάντες που συγκρατούν το σύστημα συγκράτησης στο όχημα πρέπει να είναι σφιχτοί, πρέπει να προσαρμόζονται στο σώμα του παιδιού και δεν πρέπει να είναι στριμένοι.

Βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας μέσης είναι τεντωμένος όσο το δυνατόν χαμηλότερα στους γοφούς του παιδιού.

Για τη μελλοντική χρήση του καθίσματος, είναι σημαντικό να τηρείτε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

Έχει τη δυνατότητα να εγκατασταθεί με το σύστημα ISOFIX ή με ζώνες 3 σημείων. Είναι εγκεκριμένο με τις Ευρωπαϊκές Προδιαγραφές: ECE 129R03/04.

ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη σε αυτοκίνητο ακόμη και για μικρό χρονικό διάστημα.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα ασφαλείας που έχει εμπλακεί σε ατύχημα. Ένα ατύχημα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας που δεν μπορείτε να δείτε.

ΜΗΝ τροποποιήσετε ή επιχειρήσετε να τροποποιήσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας με οποιονδήποτε τρόπο.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα ασφαλείας με χαλασμένα ή ελλείποντα μέρη.

Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη του οχήματος είναι καλά στερεωμένη και το κάθισμα του αυτοκινήτου είναι σωστά τοποθετημένο κάθε φορά που το χρησιμοποιείτε.

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι αποσκευές και τα αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό σε περίπτωση ατυχήματος είναι ασφαλισμένα σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άλλα αντικείμενα μεταξύ του παιδιού και της ζώνης ασφαλείας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε ατύχημα.

Благодарим ви, че закупихте това детско столче за кола от Bebe Stars. Винаги ще ви предоставяме най-добрите продукти и услуги!

Моля, прочетете внимателно това ръководство с инструкции, преди да използвате!

Това бустер столче за кола е подходящо за деца с височина 135-150 см.

Силно ви съветваме да не използвате нелицензиран или модифициран или без инструкции на производителя продукт, това е много опасно. Също така силно ви съветваме да не използвате продукт втора употреба, защото не сте сигурни какво се е случило с него.

Ремъците, придържачи обезопасителното устройство към превозното средство, трябва да са стегнати, всички ремъци, които задържат детето, трябва да са регулирани спрямо тялото на детето и не трябва да бъдат усукани.

Уверете се, че надбедреният колан е опънат възможно най-ниско над бедрата на детето.

НЕ използвайте никакви точки за носеща сила, различни от тези, описани в инструкциите и отбелязани в детското предпазно устройство. За бъдеща употреба на столчето е важно да пазите внимателно ръководството с инструкции. Ако се съмнявате, моля, свържете се с производителя. Може да се монтира с ISOFIX система или с предпазен колан. Одобен е по ECE 129R03/04.

НИКОГА не оставяйте детето си без надзор в кола дори за кратко време.

НЕ използвайте детска седалка, която е претърпяла катастрофа. Катастрофата може да причини повреда на детската седалка, която не можете да видите.

НЕ модифицирайте и не се опитвайте да модифицирате детското предпазно столче по никакъв начин.

НЕ разглобявайте и не се опитвайте да разглобявате това детско предпазно столче и т.н.

НЕ използвайте детска седалка с повредени или липсващи части.

НЕ сменяйте капака или колана, те са важните компоненти. Уверете се, че коланът на автомобила е здраво затегнат и столчето за кола е правилно монтирано всеки път, когато го използвате.

Интериорът на автомобила може да стане много горещ, когато е изложен на пряка слънчева светлина, затова се препоръчва да покривате столчето за кола, когато не се използва. Това предотвратява нагряването на някои компоненти и изгарянето на детето.

Уверете се, че целият багаж и предмети, които могат да причинят нараняване в случай на злополука, са правилно обезопасени.

Уверете се, че седалката е в безопасно положение. Не поставяйте остри или твърди предмети около седалката.

**Хвала вам што сте купили ово ауто седиште Бебе Старс. Увек ћемо вам
пружити најбоље производе и услуге!**

Пажљиво прочитајте ово упутство за употребу пре употребе!

Ово ауто седиште јегодно за децу висине 135-150 цм.

Препоручујемо вам да не користите нелиценциран или модификован производ или производ без упутства произвођача, то је веома опасно. Такође, саветујемо вам да не користите половну робу, јер нисте сигурни шта се са њим догодило.

Каишеви који држе безбедносни систем за возило треба да буду чврсти, све траке које везују дете треба да буду прилагођене телу детета и не смеју да се уврћу.

Уверите се да је крилни појас затегнут што је могуће ниже преко бокова детета.

НЕМОЈТЕ користити никакве тачке силе које носе оптерећење осим оних које су описане у упутствима и означене на безбедносном седишту за децу.

За будућу употребу седишта, важно је да пажљиво чувате упутство за употребу. Ако сте у недоумици, обратите се произвођачу.

Може се инсталирати са ISOFIX системом или са сигурносним појасом. Одобрен је према ECE 129R03/04.

НИКАДА не остављајте дете без надзора у аутомобилу чак ни на кратко.

НЕМОЈТЕ користити безбедносно седиште за децу које је било у судару. Удес може проузроковати оштећење дечијег сигурносног седишта које не можете да видите.

НЕМОЈТЕ модификовати и ни на који начин покушавати да модификујете безбедносно седиште за децу.

НЕМОЈТЕ растављати нити покушавати да раставите ово сигурносно седиште за децу итд.

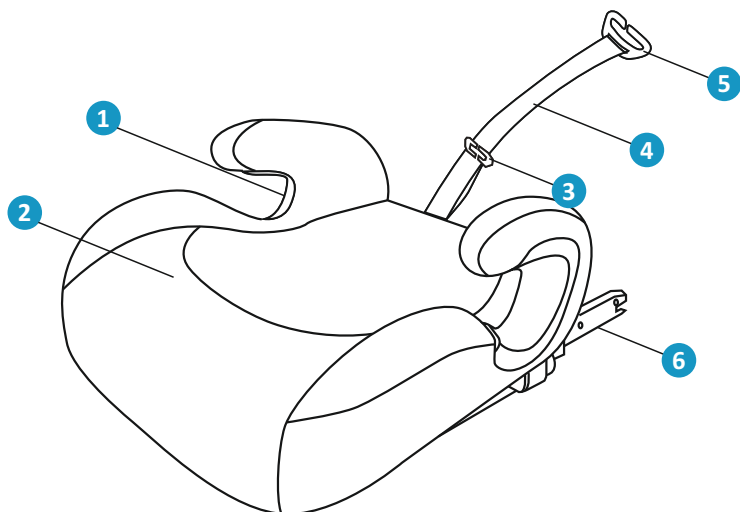
НЕ користите сигурносно седиште за децу са оштећеним деловима или деловима који недостају.

НЕМОЈТЕ мењати поклопац или упртач, они су важне компоненте. Уверите се да је појас возила добро причвршћен и да је седиште у аутомобилу правилно постављено сваки пут када га користите.

Унутрашњост аутомобила може постати веома врућа када је на директној сунчевој светлости, препоручљиво је да покријете ауто седиште када се не користи. Ово спречава да се неке компоненте загреју и изгоре дете.

Уверите се да су сав пртљаг и предмети који би могли да изазову повреду у случају несреће правилно обезбеђени.

Уверите се да је седиште у безбедном положају. Не стављајте оштре или тврде предмете око седишта.



EN

1. Guide groove for the lap belt
2. Cushion with soft cover
3. Connector
4. Belt
5. Belt guide
6. Isofix system

GR

1. Οδηγός για τη ζώνη κοιλιάς
2. Μαξιλάρι με μαλακό κάλυμμα
3. Σύνδεσμος
4. Ζώνη
5. Οδηγός ζώνης
6. Σύστημα Isofix

BG

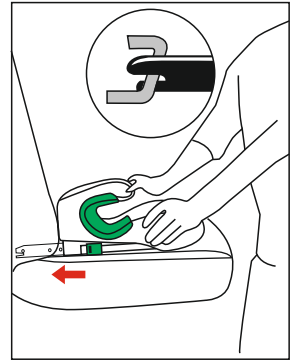
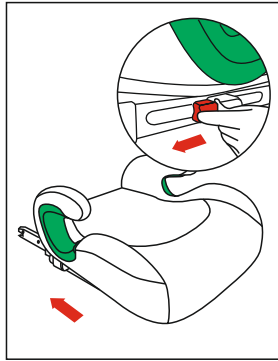
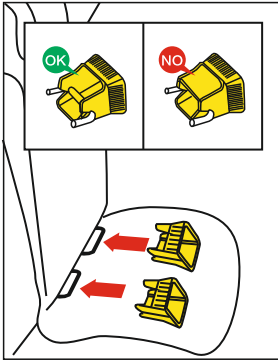
1. Направляващ жлеб за надбедрения колан
2. Възглавница с меко покритие
3. Конектор
4. Колан
5. Водач на колана
6. Isofix система

RS

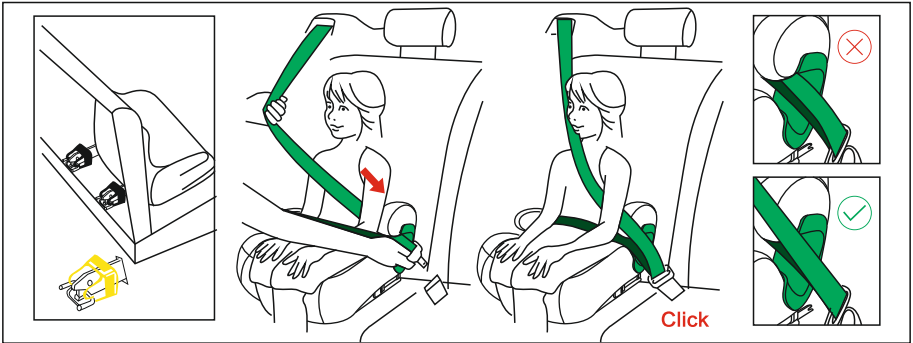
1. Водећи жлеб за крилни појас
2. Јастук са меким покривачем
3. Конектор
4. Појас
5. Водич за појас
6. Исофик систем

1.1

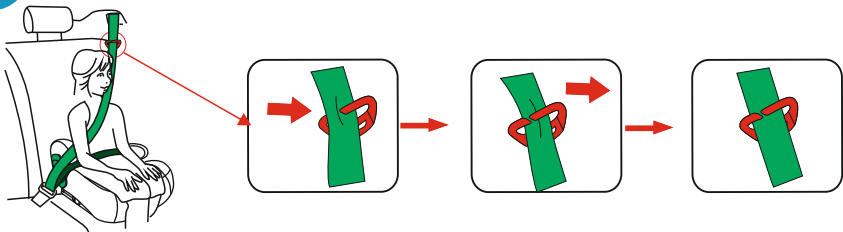
ISOFIX + 3-POINT SAFETY BELT



1.2

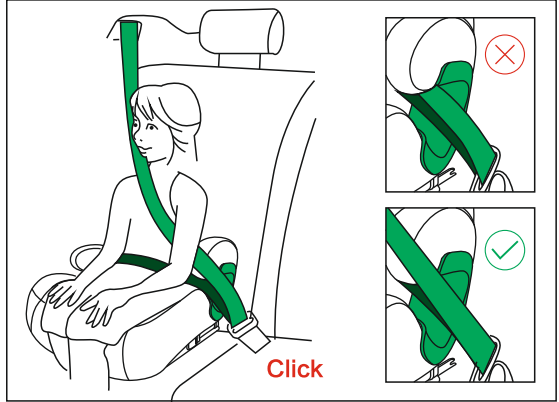
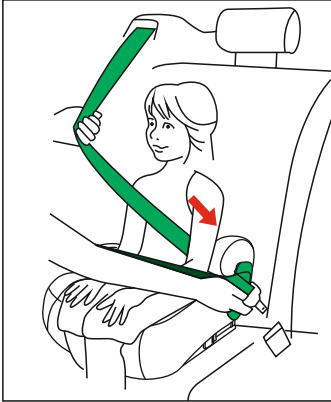


1.3

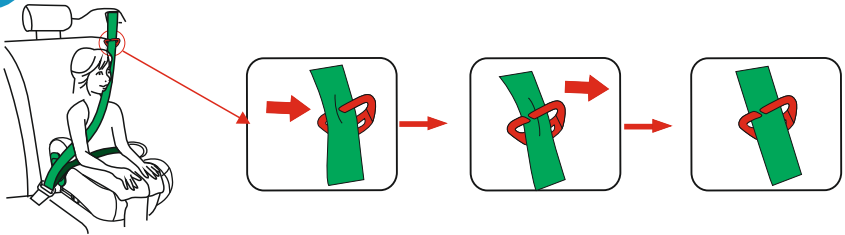


1.4

3-POINT SAFETY BELT



1.5



ISOFIX + 3-POINT SAFETY BELT INSTALLATION

1.1. Find the ISOFIX anchorage points on the car and clip the two guide sleeves to the two ISOFIX anchorage points of the car.

Press and hold the ISOFIX unlock button while sliding outwards to adjust the ISOFIX connectors on both sides of the anchorage seat to the longest state.

Connect the ISOFIX connector to the ISOFIX anchorage point of the car until you hear a “click” sound. Ensure that the belt is accessible and not trapped behind the booster.

1.2. Place the child on the booster seat and adjust the length of the belt according to the child’s height. Pull out the 3-point safety car belt, the diagonal belt passes through the guide groove and the top of the armrest, the lap belt passes through the guide grooves on both sides of the booster and is fixed to the car buckle, until you hear a “click” sound to ensure that the buckle is firmly locked. Fasten the car belt and pull the diagonal section tight so that there is no slack left in the seat belt.

1.3. Guide the belt guide (with the belt) to child’s shoulder on the side of car belt automatic retractor device. The belt of the belt guide system lies on the middle of the shoulder. Don't place it too close to neck and shoulder side edge, you must adjust the connector of the belt to adjust the length of the belt and the height of belt guide.

3-POINT SAFETY BELT INSTALLATION

1.4. Ensure that the ISOFIX connector is retracted into the base and place the safety seat on the rear row.

Place the child on the booster seat and adjust the length of the belt according to the child’s height. Pull out the 3-point safety car belt, the diagonal belt passes through the guide groove and the top of the armrest, the lap belt passes through the guide grooves on both sides of the booster and is fixed to the car buckle, until you hear a “click” sound to ensure that the buckle is firmly locked. Fasten the car belt and pull the diagonal section tight so that there is no slack left in the seat belt.

1.5. Guide the belt guide (with the belt) to child’s shoulder on the side of car belt automatic retractor device. The belt of the belt guide system lies on the middle of the shoulder. Don't place it too close to neck and shoulder side edge, you must adjust the connector of the belt to adjust the length of the belt and the height of belt guide.

ISOFIX + 3-POINT SAFETY BELT INSTALLATION

1.1. Βρείτε τα σημεία ISOFIX του αυτοκινήτου και στερεώστε τους δύο οδηγούς στα δύο σημεία σταθεροποίησης ISOFIX του αυτοκινήτου. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ξεκλειδώματος ISOFIX, ενώ ταυτόχρονα σύρετε προς τα έξω για να ρυθμίσετε τις υποδοχές ISOFIX και στις δύο πλευρές του καθίσματος στο μεγαλύτερο μήκος. Συνδέστε τον ISOFIX σύνδεσμο του καθίσματος στο σημείο σταθεροποίησης ISOFIX του αυτοκινήτου μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ". Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας είναι προσβάσιμη και ότι δεν έχει παγιδευτεί πίσω από το κάθισμα.

1.2. Τοποθετήστε το παιδί στο booster και προσαρμόστε το μήκος της ζώνης ασφαλείας ανάλογα με το ύψος του παιδιού. Τραβήξτε έξω τη ζώνη ασφαλείας 3 σημείων του αυτοκινήτου, η διαγώνια ζώνη περνά μέσα από τον οδηγό ζώνη κοιλιάς και πάνω από το υποβραχιόνιο, η ζώνη στην κοιλιά περνά μέσα από τους οδηγούς ζώνης κοιλιάς και στις δύο πλευρές του καθίσματος και ασφαλίστε στην πόρπη του αυτοκινήτου, μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ" για να βεβαιωθείτε ότι η πόρπη είναι καλά κλειδωμένη. Δέστε τη ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου και τραβήξτε σφιχτά τη διαγώνια ζώνη, ώστε να μην μείνει χαλαρή.

1.3. Ρυθμίστε τον οδηγό ζώνης (μαζί με τη ζώνη), ώστε να φτάνει στον ώμο του παιδιού. Η ζώνη του booster πρέπει να βρίσκεται στη μέση του ώμου. Να μην το έχετε ούτε πολύ κοντά στο λαιμό ούτε στην άκρη του ώμου. Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος του ιμάντα μετακινώντας τον σύνδεσμο, όπως δείχνουν οι παραπάνω εικόνες.

3-POINT SAFETY BELT INSTALLATION

1.4. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα ISOFIX βρίσκεται μέσα στη βάση και έπειτα τοποθετήστε το booster στο πίσω κάθισμα. Τοποθετήστε το παιδί στο booster και προσαρμόστε το μήκος της ζώνης ασφαλείας ανάλογα με το ύψος του παιδιού. Τραβήξτε έξω τη ζώνη ασφαλείας 3 σημείων του αυτοκινήτου, η διαγώνια ζώνη περνά μέσα από τον οδηγό ζώνη κοιλιάς και πάνω από το υποβραχιόνιο, η ζώνη στην κοιλιά περνά μέσα από τους οδηγούς ζώνης κοιλιάς και στις δύο πλευρές του καθίσματος και ασφαλίστε στην πόρπη του αυτοκινήτου, μέχρι να ακούσετε έναν ήχο "κλικ" για να βεβαιωθείτε ότι η πόρπη είναι καλά κλειδωμένη. Δέστε τη ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου και τραβήξτε σφιχτά τη διαγώνια ζώνη, ώστε να μην μείνει χαλαρή.

1.5. Ρυθμίστε τον οδηγό ζώνης (μαζί με τη ζώνη), ώστε να φτάνει στον ώμο του παιδιού. Η ζώνη του booster πρέπει να βρίσκεται στη μέση του ώμου. Να μην το έχετε ούτε πολύ κοντά στο λαιμό ούτε στην άκρη του ώμου. Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος του ιμάντα μετακινώντας τον σύνδεσμο, όπως δείχνουν οι παραπάνω εικόνες.

ISOFIX + 3-POINT SAFETY BELT INSTALLATION

1.1. Намерете ISOFIX точките за закрепване на автомобила и закопчайте двете водещи ръкави към двете ISOFIX точки за закрепване на автомобила. Натиснете и задръжте бутона за отключване на ISOFIX, докато се плъзгате навън, за да регулирате ISOFIX конекторите от двете страни на седалката за закрепване до най-дългото състояние. Свържете ISOFIX конектора към ISOFIX точката на закрепване на автомобила, докато чуete звук от „щракване“. Уверете се, че коланът е достъпен и не е заклещен зад бустера.

1.2. Поставете детето на повдигащата седалка и регулирайте дължината на колана според височината на детето. Издърпайте 3-точковия предпазен колан на автомобила, диагоналният колан минава през водещия жлеб и горната част на подлакътника, надбедреният колан минава през водещите жлебове от двете страни на бустера и се фиксира към катарамата на автомобила, докато чуete звук „щракване“, за да се уверите, че ключалката е здраво заключена. Затегнете колана на автомобила и издърпайте здраво диагоналната секция, така че да не остане хлабина в предпазния колан.

1.3. Насочете водача на колана (с колана) към рамото на детето от страната на устройството за автоматично прибиране на колана на автомобила. Коланът на системата за водач на колана лежи в средата на рамото. Не го поставяйте твърде близо до страничния ръб на врата и раменете, трябва да регулирате конектора на колана, за да регулирате дължината на колана и височината на водача на колана.

3-POINT SAFETY BELT INSTALLATION

1.4. Уверете се, че ISOFIX конекторът е прибран в основата и поставете предпазната седалка на задния ред. Поставете детето на повдигащата седалка и регулирайте дължината на колана според височината на детето. Издърпайте 3-точковия предпазен колан на автомобила, диагоналният колан минава през водещия жлеб и горната част на подлакътника, надбедреният колан минава през водещите жлебове от двете страни на бустера и се фиксира към катарамата на автомобила, докато чуete звук „щракване“, за да се уверите, че ключалката е здраво заключена. Затегнете колана на автомобила и издърпайте здраво диагоналната секция, така че да не остане хлабина в предпазния колан.

1.5. Насочете водача на колана (с колана) към рамото на детето от страната на устройството за автоматично прибиране на колана на автомобила. Коланът на системата за водач на колана лежи в средата на рамото. Не го поставяйте твърде близо до страничния ръб на врата и раменете, трябва да регулирате конектора на колана, за да регулирате дължината на колана и височината на водача на колана.

ISOFIX + 3-POINT SAFETY BELT INSTALLATION

1.1. Пронађите ИСОФИКС тачке причвршћивања на аутомобилу и закачите две водеће чауре за две ИСОФИКС тачке причвршћивања на аутомобилу. Притисните и држите ИСОФИКС дугме за откључавање док клизите ка споља да бисте подесили ИСОФИКС конекторе са обе стране причврсног седишта на најдуже стање. Повежите ИСОФИКС конектор са ИСОФИКС тачком причвршћивања у аутомобилу док не чујете звук „клик“. Уверите се да је појас доступан и да није заробљен иза појачавача.

1.2. Ставите дете на додатно седиште и подесите дужину појаса према висини детета. Извуците сигурносни појас за аутомобил у 3 тачке, дијагонални појас пролази кроз жлеб за вођење и врх наслона за руке, крилни појас пролази кроз водеће жлебове на обе стране појачавача и причвршћен је за копчу аутомобила, док не чујете звук "клик" да би се осигурало да је копча чврсто закључана. Вежите појас аутомобила и чврсто повуците дијагонални део тако да сигурносни појас не остане лабав.

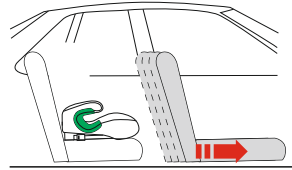
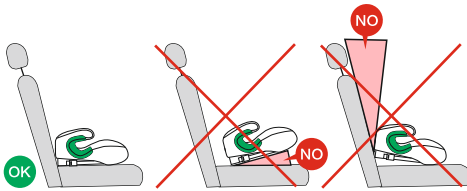
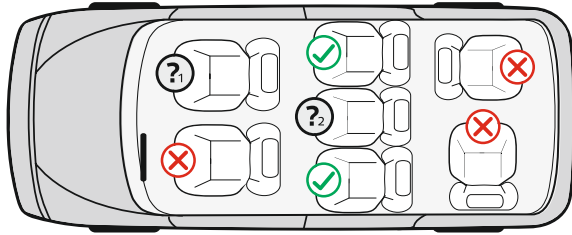
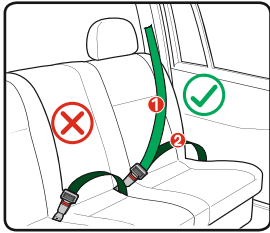
1.3. Водите вођицу појаса (са појасом) до рамена детета са стране уређаја за аутоматско увлачење појаса у аутомобилу. Појас система за вођење појаса лежи на средини рамена. Не постављајте га преблизу бочне ивице врата и рамена, морате подесити конектор појаса да бисте подесили дужину појаса и висину вођице појаса.

3-POINT SAFETY BELT INSTALLATION

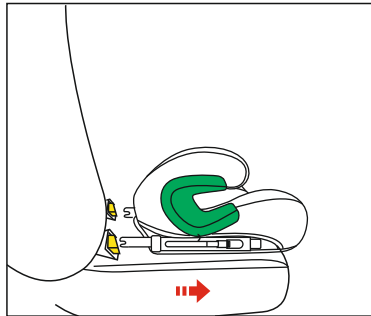
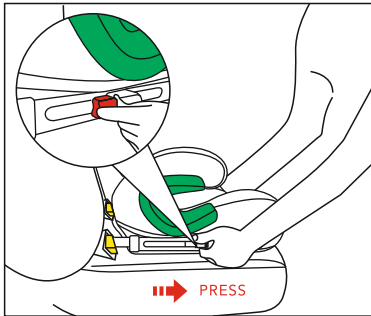
1.4. Уверите се да је ИСОФИКС конектор увучен у базу и поставите сигурносно седиште у задњи ред. Ставите дете на додатно седиште и подесите дужину појаса према висини детета. Извуците сигурносни појас за аутомобил у 3 тачке, дијагонални појас пролази кроз жлеб за вођење и врх наслона за руке, крилни појас пролази кроз водеће жлебове на обе стране појачавача и причвршћен је за копчу аутомобила, док не чујете звук "клик" да би се осигурало да је копча чврсто закључана. Вежите појас аутомобила и чврсто повуците дијагонални део тако да сигурносни појас не остане лабав.

1.5. Водите вођицу појаса (са појасом) до рамена детета са стране уређаја за аутоматско увлачење појаса у аутомобилу. Појас система за вођење појаса лежи на средини рамена. Не постављајте га преблизу бочне ивице врата и рамена, морате подесити конектор појаса да бисте подесили дужину појаса и висину вођице појаса.



1. Install position of the child seat in the vehicle





2. How to detach the safety seat with ISOFIX from the vehicle



2.1. Install position of the child seat in the vehicle

 Unable to install on this position  You can install on this position

 Do not use on front passenger seats with a front airbag!

 Only use with 3-point belt.

 Diagonal belt.

 Lap belt.

We do not recommend installing the child safety seat in the front passenger seat.

DO NOT use a child safety seat if the vehicle seat is equipped with front airbags, it can be dangerous. This does not apply to so-called side airbags.

DO NOT use with 2-point belt. Please install with the 3-point belt.







ONLY use for Forward Facing.

2.2. How to detach the safety seat with ISOFIX from the vehicle

- Press and hold the ISOFIX unlock buttons on both sides at the same time. At this time, the ISOFIX lock indicator turns red, which means it is unlocked.

- Pull the booster outwards and remove it from the vehicle.

2.1. Τοποθέτηση του booster στο όχημα

-  Απαγορεύεται να τοποθετηθεί σε αυτή τη θέση
-  Επιτρέπεται να τοποθετηθεί σε αυτή τη θέση
-  Μην το χρησιμοποιείτε σε καθίσματα συνοδηγού με μπροστινό αερόσακο!
-  Χρησιμοποιήστε μόνο με ζώνη ασφαλείας 3 σημείων
-  1 Διαγώνια ζώνη
-  2 Ζώνη στη κοιλιά

Δεν συνιστούμε την εγκατάσταση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα ασφαλείας εάν το κάθισμα του οχήματος είναι εξοπλισμένο με μπροστινούς αερόσακους, μπορεί να είναι επικίνδυνο. Αυτό δεν ισχύει για τους πλευρικούς αερόσακους.







ΜΗΝ χρησιμοποιείτε με ζώνη 2 σημείων. Εγκαταστήστε με τη ζώνη 3 σημείων.

ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ με φορά προς εμπρός.

2.2. Πως να αφαιρέσετε το booster από το όχημα

- Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά ξεκλειδώματος ISOFIX και στις δύο πλευρές του booster, ταυτόχρονα. Αυτή τη στιγμή, η ένδειξη κλειδώματος ISOFIX γίνεται κόκκινη, πράγμα που σημαίνει ότι είναι ξεκλειδωτή.
- Τραβήξτε το booster προς τα έξω και αφαιρέστε το από το όχημα.

2.1. Позиция на монтаж на детската седалка в автомобила

-  Не може да се инсталира на тази позиция
-  Можете да инсталирате на тази позиция
-  Не използвайте на предни пътнически седалки с предна въздушна възглавница!
-  Използвайте само с 3-точков колан.
-  1 Диагонален колан  2 Надбедрен колан

Не препоръчваме да монтирате детската седалка на предната пътническа седалка.

НЕ използвайте детска седалка, ако седалката е оборудвана с предни въздушни възглавници, може да бъде опасно.

Това не се отнася за така наречените странични въздушни възглавници.

НЕ използвайте с 2-точков колан. Моля, монтирайте с 3-точковия колан.







Използвайте **САМО** за обърнати напред.

2.2. Как да отделите предпазната седалка с ISOFIX от автомобила

- Натиснете и задръжте бутоните за отключване ISOFIX от двете страни едновременно. В този момент индикаторът за заключване на ISOFIX свети в червено, което означава, че е отключен.

- Издърпайте бустера навън и го извадете от автомобила.

2.1. Уградите положај дечјег седишта у возило

-  Није могуће инсталирати на овој позицији
-  Можете инсталирати на овој позицији
-  Не користити на седиштима сувозача са предњим ваздушним јастуцима!
-  Користите само са појасом у 3 тачке.
-  Дијагонални појас  Лап белт

Не препоручујемо постављање сигурносног седишта за децу на седиште сувозача.

НЕМОЈТЕ користити безбедносно седиште за децу ако је седиште у возилу опремљено предњим ваздушним јастуцима, то може бити опасно. Ово се не односи на такозване бочне ваздушне јастуке.

НЕ користите са појасом у 2 тачке. Молимо инсталирајте са појасом у 3 тачке. Користите **САМО** за окренут према напред.

2.2. Како одвојити сигурносно седиште са ISOFIX-ом од возила

- Притисните и држите ISOFIX дугмад за откључавање са обе стране истовремено. У овом тренутку, ISOFIX индикатор закључавања постаје црвен, што значи да је откључан.
- Повуците појачавач напоље и уклоните га из возила.

- Periodically inspect the booster for worn or damaged parts. If damaged parts are found, replace the child seat. The booster must be replaced after an accident.
- Keep the child seat clean. Do not lubricate any parts of the booster.
- To prolong the life of the booster, keep it clean and do not leave it in direct sunlight for extended periods of time. Please keep this booster in dry and ventilated place to avoid damp moldy.

Cleaning the belt and shell

In case becoming dusty, swipe them with a damp sponge and let them dry naturally; do not use any other cleaning agents.

In case of light soiling, rinse it gently with warm water and let it dry naturally.

Storage

When not in use, store in a safe, dry place and away from heat and direct sunlight. Avoid placing heavy objects on top of the seat.

Remove the fabric cover

You can remove fabric covers from the seat and hand wash them with mild detergent and warm water. Allow it to dry fully, preferably away from direct sunlight.



Hand wash, water temperature below 30°C



Do not bleach or use chemical cleaners



Do not dry in a tumble dryer



Do not iron

Dry clean, any solvent except trichloroethylene.

- Ελέγχετε περιοδικά το booster για φθαρμένα ή κατεστραμένα μέρη. Εάν βρεθούν κατεστραμμένα εξαρτήματα, αντικαταστήστε το παιδικό κάθισμα. Το booster πρέπει να αντικατασταθεί μετά από κάποιο ατύχημα.

- Διατηρήστε το παιδικό κάθισμα καθαρό. Μην λιπαίνετε κανένα μέρος του παιδικού καθίσματος.

- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, διατηρήστε το καθαρό και μην το αφήνετε σε άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα. Διατηρήστε το booster σε στεγνό και αεριζόμενο μέρος για να αποφύγετε τη μούχλα.

Καθαρισμός

Σε περίπτωση που σκονιστεί, σκουπίστε με νωπό σφουγγάρι και αφήστε το να στεγνώσει φυσικά. Μην χρησιμοποιείτε άλλα καθαριστικά.

Σε περίπτωση που λερωθεί, καθαρίστε την με χλιαρό νερό και αφήστε την να στεγνώσει φυσικά.

Αποθήκευση

Φυλάσσετε σε ασφαλές, ξηρό μέρος και μακριά από θερμότητα και άμεσο ηλιακό φως. Αποφύγετε να τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο κάθισμα.

Αφαιρέστε το κάλυμμα

Μπορείτε να αφαιρέσετε το κάλυμμα από το booster και να το πλύνετε με ήπιο απορυπαντικό και χλιαρό νερό. Αφήστε το να στεγνώσει πλήρως, μακριά από άμεσο ηλιακό φως.



Πλύσιμο στο χέρι, θερμοκρασία νερού κάτω από 30°C



Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή χημικά καθαριστικά



Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήριο



Μην σιδερώνετε

Στεγνό καθάρισμα, οποιοδήποτε απορυπαντικό εκτός από τριχλωροαιθυλένιο.

- Периодично проверявайте вашето детско столче за износени или повредени части. Ако бъдат открити повредени части, сменете детското столче. Бустерът трябва да се смени след инцидент.

- Поддържайте детската седалка чиста. Не смазвайте никакви части на бустера.

- За да удължите живота на бустера, поддържайте го чист и не го оставяйте на пряка слънчева светлина за продължителни периоди от време. Моля, дръжте този бустер на сухо и проветриво място, за да избегнете влажна мухъл.

Почистване на колана и черупката

В случай, че се напращат, избършете ги с влажна гъба и ги оставете да изсъхнат естествено; не използвайте други почистващи препарати.

В случай на леко замърсяване, изплакнете го внимателно с топла вода и го оставете да изсъхне естествено.

Съхранение

Когато не се използва, съхранявайте на безопасно и сухо място, далеч от топлина и пряка слънчева светлина. Избягвайте да поставяте тежки предмети върху седалката.

Отстранете и сглобете платненото покритие

Можете да свалите платнените калъфи от седалката и да ги изперете на ръка с мек препарат и топла вода. Оставете го да изсъхне напълно, за предпочитане далеч от пряка слънчева светлина.



Ръчно пране, температура на водата под 30°C



Не избелвайте и не използвайте химически почистващи препарати



Не сушете в сушилня



Не глади

Химическо чистене, всеки разтворител с изключение на трихлоретилен.

- Повремено проверавајте да ли ваше дечије седиште има истрошених или оштећених делова. Ако се пронађу оштећени делови, замените дечије седиште. Појачивач мора бити замењен након несреће.

- Одржавајте дечје седиште чистим. Не подмазујте ниједан део појачивача.

- Да бисте продужили век трајања појачивача, одржавајте га чистим и не остављајте га на директној сунчевој светлости током дужег временског периода. Чувајте овај појачивач на сувом и проветреном месту како бисте избегли појаву влажне буђи.

Чишћење појаса и шкољке

У случају да постану прашњави, превуците их влажним сунђером и оставите да се природно осуше; не користите друга средства за чишћење. У случају малог запрљања, нежно га исперите топлом водом и оставите да се осуши на природан начин.

Складиште

Када није у употреби, чувајте на безбедном, сувом месту и даље од топлоте и директне сунчеве светлости. Избегавајте постављање тешких предмета на седиште.

Уклоните и саставите поклопац од тканине

Можете уклонити тканине са седишта и ручно их опрати благим детерџентом и топлом водом. Оставите да се потпуно осуши, по могућности даље од директне сунчеве светлости.



Ручно прање, температура воде испод 30°С



Немојте избељивати или користити хемијска средства за чишћење



Не сушите у машини за сушење веша



Немојте пеглати

Хемијско чишћење, било који растварач осим трихлоретилена.



Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα παιδικά προϊόντα Bebe Stars

FOLLOW US

www.bebestars.gr



bebestarsbygilis



@bebe.stars



bebestarsbygilis



63200 | Nea Moudania | Greece